II

(EÜ asutamislepingu/Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 6

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2007/828/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõiget 7;

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177;

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ([1]);

võttes arvesse Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 14. detsembril 2006. aastal;

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([2]);

võttes arvesse komisjoni 13. septembril 2007. aastal esitatud Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 6/2007 esialgset projekti;

võttes arvesse nõukogu poolt 17. oktoobril 2007. aastal koostatud paranduseelarve nr 6/2007 projekti;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 24. oktoobri 2007. aasta resolutsiooni,

([1]) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1).
([2]) ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

KINNITAB:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 6 on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 24. oktoober 2007

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE NR 6 LÕPLIK OTSUS 2007. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine 5

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu: Komisjon 17

— Kulud 18

— Jaotis 02: Ettevõtlus 19

— Jaotis 07: Keskkond 23

— Jaotis 13: Regionaalpoliitika 33

— Jaotis 14: Maksukorraldus ja tolliliit 36

— Jaotis 19: Välissuhted 38

— Jaotis 26: Komisjoni haldus 42

A. **SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE**

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2007. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve (1)	2006. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	44 629 364 220	35 865 973 075	+ 24,43
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 374 151 751	1 162 155 453	+ 18,24
4. EL kui ülemaailmne partner	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Haldus	6 977 764 030	6 604 078 362	+ 5,66
6. Kompensatsioonid	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Kogukulu (3)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Kaasa arvatud PEd nr 1/2007–6/2007.
(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja PEdele 1 kuni 6/2006.
(3) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve (1)	2006. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	– 23,34
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Jaotiste 3–9 kogutulu	**3 317 845 397**	**6 368 078 127**	**– 47,90**
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	77 129 244 273	68 921 215 373	+ 11,91
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest (3)	**112 179 373 224**	**101 010 391 494**	**+ 11,06**
Kogutulu (4)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Kaasa arvatud PEd nr 1/2007–6/2007.

(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja PEdele 1 kuni 6/2006.

(3) 2007. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks ühenduste omavahendite nõuandekomitee 139. koosolekul 16. mail 2007 vastu võetud eelarveprognooside alusel.

(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist [1]	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	
Bulgaaria	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	Bulgaaria
Tšehhi	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	Tšehhi
Taani	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Saksamaa	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	
Eesti	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	Eesti
Kreeka	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Kreeka
Hispaania	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Hispaania
Prantsusmaa	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	
Iirimaa	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	Iirimaa
Itaalia	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	
Küpros	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	Küpros
Läti	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Läti
Leedu	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	
Luksemburg	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	Luksemburg
Ungari	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	Malta
Madalmaad	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	
Austria	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Poola	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Poola
Portugal	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Portugal
Rumeenia	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Sloveenia	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	Sloveenia
Slovakkia	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Soome	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	
Rootsi	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Ühendkuningriik	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Kokku	**57 133 533 000**	**120 405 880 000**		**60 202 940 000**	**55 191 056 500**	

[1] Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2007. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksul põhinev osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = 10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitus – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000 + 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Külmutatud määr = 0,164488594287511 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Bulgaaria	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Tšehhi	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Taani	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Saksamaa	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
Eesti	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Kreeka	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Hispaania	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Prantsusmaa	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
Iirimaa	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
Itaalia	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Küpros	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Läti	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Leedu	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Luksemburg	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
Ungari	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
Madalmaad	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
Austria	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Poola	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Portugal	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Rumeenia	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Sloveenia	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Slovakkia	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Soome	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
Rootsi	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Ühendkuningriik	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Kokku	**55 191 056 500**			**18 517 228 951**

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 281 165 000		2 101 839 020
Bulgaaria	275 603 000		176 544 959
Tšehhi	1 159 468 000		742 728 599
Taani	2 293 154 000		1 468 941 841
Saksamaa	23 873 467 000		15 292 795 236
Eesti	144 132 000		92 327 652
Kreeka	2 025 774 000		1 297 664 347
Hispaania	10 156 984 000		6 506 330 920
Prantsusmaa	18 483 360 000		11 840 016 355
Iirimaa	1 606 304 000		1 028 961 489
Itaalia	15 128 335 000		9 690 864 314
Küpros	148 649 000		95 221 139
Läti	188 114 000	0,6405771 (1)	120 501 513
Leedu	260 443 000		166 833 810
Luksemburg	298 231 000		191 039 936
Ungari	926 134 000		593 260 192
Malta	50 473 000		32 331 846
Madalmaad	5 500 597 000		3 523 556 239
Austria	2 631 088 000		1 685 414 608
Poola	2 834 857 000		1 815 944 354
Portugal	1 528 028 000		978 819 679
Rumeenia	1 136 040 000		727 721 160
Sloveenia	311 936 000		199 819 045
Slovakkia	508 674 000		325 844 894
Soome	1 755 376 000		1 124 453 592
Rootsi	3 322 026 000		2 128 013 639
Ühendkuningriik	20 577 468 000		13 181 453 895
Kokku	**120 405 880 000**		**77 129 244 273**

(1) Määra arvutamine: (77 129 244 273) / (120 405 880 000) = 0,64057705714206 %.

TABEL 4.1

Ühendkuningriigi 2006. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kogu piiristamata käibemaksubaasis	17,6888	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Eraldatud kogukulud		**96 930 892 220**
5. Ühinemiseelsed kulud (2)		1 837 927 773
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		95 092 964 446
7. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 649 772 605
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		339 974 729
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 309 797 876
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		– 21 571 097
11. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 331 368 973

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa vastab kümnele uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004. aastal) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel, korrigeerituna ELi 2004. ja 2005. aasta SKT deflaatoriga. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 4.2

Ühendkuningriigi 2003. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides)kogu nominaalses piiristamata käibemaksbaasis	18,4058	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Eraldatud kogukulud		**81 204 065 722**
5. Ühinemiseelsed kulud (2)		0
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		81 204 065 722
7. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 794 476 156
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		489 158 724
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 305 317 431
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		20 223 422
11. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 285 094 010

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude summa on 2003. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise puhul null.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

Märkus:

106 465 028 euro suurust erinevust 2003. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise lõpliku summa (5 285 094 010 eurot, vt arvutust eespool) ja 2003. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (5 391 559 038 eurot, kantud PEsse nr 8/2004) vahel rahastatakse PE nr 5/2007 peatükist 3 5. See on Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise nn otsene mõju. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise käibemaksupõhiste omavahendite ühisele sissenõudmismäärale avaldatava nn „kaudse mõju" arvesse võtmiseks vajalikku täiendavat kohandust rahastatakse samuti PE nr 5/2007 peatükist 3 5. Kõnealune kaudne mõju vastab Ühendkuningriigile tehtavale 22 443 975 euro suurusele maksele, mistõttu PE nr 5/2007 peatükki 3 5 kantud 84 021 053 euro suuruse kogusumma moodustab Ühendkuningriigi tehtav makse (= – 106 465 028 eurot + 22 443 975 eurot).

TABEL 5.1

Ühendkuningriigi suhtes 2006. aasta eest kohaldatava korrigeerimise (– 5 331 368 973 eurot) rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Bulgaaria	0,23	0,28	0,43		0,11	0,39	20 764 704
Tšehhi	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Taani	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Saksamaa	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
Eesti	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Kreeka	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Hispaania	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Prantsusmaa	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
Iirimaa	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
Itaalia	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Küpros	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	11 199 633
Läti	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Leedu	0,22	0,26	0,40		0,11	0,37	19 622 507
Luksemburg	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
Ungari	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
Madalmaad	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
Austria	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Poola	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Portugal	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Rumeenia	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Sloveenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Slovakkia	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Soome	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
Rootsi	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Ühendkuningriik	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,54**	**26,54**	**100,00**	**5 331 368 973**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 5.2

2003. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise lõpliku summa rahastamine (peatükk 3 5)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	– 14 753 654
Bulgaaria	—
Tšehhi	– 1 608 121
Taani	– 10 006 747
Saksamaa	– 24 550 127
Eesti	315 538
Kreeka	– 6 785 714
Hispaania	– 13 511 113
Prantsusmaa	– 65 707 572
Iirimaa	– 1 378 521
Itaalia	23 366 998
Küpros	– 425 975
Läti	874 764
Leedu	518 395
Luksemburg	– 1 256 235
Ungari	5 476 350
Malta	– 236 695
Madalmaad	18 967 817
Austria	7 874 336
Poola	989 400
Portugal	– 1 251 826
Rumeenia	—
Sloveenia	– 870 400
Slovakkia	2 510 865
Soome	– 218 910
Rootsi	– 2 353 906
Ühendkuningriik	84 021 053
Kokku	**0**

TABEL 6

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte (1) omavahendite liigi kaupa liikmesriigiti

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendid kokku (2)
	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmiskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavah.	Rahvamaj. kogutulu põhised omavah.	2003. ja 2006. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	16 200 000	– 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	2 101 839 020	232 458 531	2 798 288 352	2,93	4 390 488 352
Bulgaaria	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	176 544 959	20 764 704	243 543 638	0,25	293 143 638
Tšehhi	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	742 728 599	85 749 454	1 022 985 422	1,07	1 223 785 422
Taani	36 100 000	– 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 468 941 841	162 765 915	1 946 498 313	2,04	2 266 698 313
Saksamaa	195 600 000	– 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	15 292 795 236	294 192 450	18 966 484 364	19,83	22 174 684 364
Eesti	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	92 327 652	11 174 848	127 681 465	0,13	168 181 465
Kreeka	9 700 000	– 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 297 664 347	145 841 788	1 783 341 276	1,86	2 012 841 276
Hispaania	51 900 000	– 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 506 330 920	751 744 584	8 961 967 494	9,37	10 259 967 494
Prantsusmaa	111 300 000	– 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	11 840 016 355	1 326 880 675	16 197 649 732	16,93	17 558 049 732
Iirimaa	700 000	– 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	1 028 961 489	119 644 933	1 418 073 079	1,48	1 635 073 079
Itaalia	153 400 000	– 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	9 690 864 314	1 163 178 240	12 853 307 714	13,44	14 505 207 714
Küpros	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	95 221 139	10 773 658	130 931 514	0,14	172 731 514
Läti	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	120 501 513	15 047 801	167 106 510	0,17	194 006 510
Leedu	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	166 833 810	20 140 902	227 438 730	0,24	270 938 730
Luksemburg	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	191 039 936	21 213 326	262 283 213	0,27	283 183 213
Ungari	4 300 000	– 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	593 260 192	75 253 886	797 214 240	0,83	916 214 240
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	32 331 846	3 566 083	44 365 063	0,05	56 165 063
Madalmaad	263 900 000	– 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 523 556 239	92 408 112	4 517 081 555	4,72	6 282 581 555
Austria	3 900 000	– 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 685 414 608	43 002 865	2 122 573 253	2,22	2 381 673 253
Poola	41 300 000	– 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 815 944 354	214 575 487	2 506 083 270	2,62	2 810 883 270
Portugal	24 700 000	– 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	978 819 679	113 874 095	1 349 029 185	1,41	1 469 429 185
Rumeenia	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	727 721 160	85 592 444	974 003 437	1,02	1 134 803 437
Sloveenia	300 000	– 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	199 819 045	22 631 734	274 779 822	0,29	312 679 822
Slovakkia	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	325 844 894	40 835 793	442 562 631	0,46	512 062 631
Soome	6 600 000	– 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 124 453 592	132 036 047	1 511 037 445	1,58	1 652 037 445
Rootsi	17 500 000	– 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	2 128 013 639	41 999 565	2 650 912 103	2,77	3 073 512 103
Ühendkuningriik	497 100 000	– 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	13 181 453 895	– 5 247 347 920	11 349 250 404	11,87	14 168 350 404
Kokku	1 486 800 000	– 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	77 129 244 273	0	95 646 473 224	100,00	112 179 373 224

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (112 179 373 224 + 3 317 845 397 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides RKTList: (112 179 373 224) / (12 040 588 000 000) = 0,93 %; omavahendite ülemmäär protsendina RKTList: 1,24 %.

III EELARVEOSA

KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	ETTEVÕTLUS	520 241 674	539 660 560		– 35 500 000	520 241 674	504 160 560
03	KONKURENTS	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	980 952 518	1 184 430 518			980 952 518	1 184 430 518
07	KESKKOND	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	TEADUSUURINGUD	3 564 658 302	2 693 253 302			3 564 658 302	2 693 253 302
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	KALANDUS JA MERENDUS	891 221 601	1 159 371 478			891 221 601	1 159 371 478
12	SISETURG	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONAALPOLIITIKA	34 647 648 813	27 173 083 560	172 195 985	0	34 819 844 798	27 173 083 560
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	109 879 730	113 934 808	p.m.	p.m.	109 879 730	113 934 808
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	TEABEVAHETUS	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGLUSEL RAJANEV ALA	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	VÄLISSUHTED	3 425 688 752	2 955 185 510			3 425 688 752	2 955 185 510
20	KAUBANDUS	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	LAIENEMINE	1 051 549 473	1 804 649 473			1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITAARABI	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	KOMISJONI HALDUS	920 314 057	920 314 057	35 500 000	35 500 000	955 814 057	955 814 057
27	EELARVE	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	PENSIONID	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	KEELETALITUSED	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	RESERVID	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Kulud D — Kogusumma	**123 998 278 473**	**112 920 028 747**	**207 695 985**	**0**	**124 205 974 458**	**112 920 028 747**

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

Üldised eesmärgid

Selle poliitikavaldkonna eesmärk on muuta Euroopa Liit ettevõtluse, uuenduste ja siseturu optimaalsema ärakasutamise abil kõige konkurentsivõimelisemaks ja dünaamilisemaks teadmistel põhinevaks majandusruumiks.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	121 900 674	121 900 674			121 900 674	121 900 674
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS	156 440 000	135 836 000			156 440 000	135 836 000
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS	171 716 000	208 636 886		– 35 500 000	171 716 000	173 136 886
02 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	160 000			—	160 000
	Jaotis 02 — Kogusumma	**520 241 674**	**539 660 560**		**– 35 500 000**	**520 241 674**	**504 160 560**

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS							
02 04 01	***Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus***							
02 04 01 01	Kosmosealane uurimistegevus	1.1	86 768 000	44 950 886		– 19 950 886	86 768 000	25 000 000
02 04 01 02	Turvalisusealane uurimistegevus	1.1	84 948 000	44 000 000		– 14 000 000	84 948 000	30 000 000
	Artikkel 02 04 01 — Vahesumma		171 716 000	88 950 886		– 33 950 886	171 716 000	55 000 000
02 04 02	***Ettevalmistustöö Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamiseks***	1.1	p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886
	Artikkel 02 04 02 — Vahesumma		p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886
02 04 03	***Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 02 04 03 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	***Varasemate teadusprogrammide lõpuleviimine***							
02 04 04 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	10 988 000			—	10 988 000
02 04 04 02	Kuuenda ühenduse raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	102 698 000			—	102 698 000
	Artikkel 02 04 04 — Vahesumma		—	113 686 000			—	113 686 000
	Peatükk 02 04 — Kogusumma		**171 716 000**	**208 636 886**		**– 35 500 000**	**171 716 000**	**173 136 886**

02 04 01 Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus

02 04 01 01 Kosmosealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
86 768 000	44 950 886		– 19 950 886	86 768 000	25 000 000

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

— toetada kodanike huvides ja Euroopa kosmosetööstuse konkurentsivõime parandamiseks Euroopa kosmoseprogrammi, keskendudes sellistele rakendustele nagu üleilmne keskkonna- ja turvaseire (GMES). See aitab kaasa Euroopa kosmosepoliitika arendamisele, täiendades liikmesriikide ja muude peamiste asjaosaliste, sealhulgas Euroopa Kosmoseagentuuri jõupingutusi.

KOMISJON

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 01 *(jätkub)*

02 04 01 01 *(jätkub)*

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

02 04 01 02 Turvalisusealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
84 948 000	44 000 000		– 14 000 000	84 948 000	30 000 000

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

— arendada tehnoloogiaid ja teadmisi, et suurendada tsiviilrakendustele rõhku asetades suutlikkust kodanike julgeoleku tagamiseks selliste ohtude suhtes nagu terrorism ja kuritegevus ning ettekavatsemata juhtumite suhtes, nagu looduskatastroofid või tööstuslikud suurõnnetused; tagada olemasolevate ja arenevate tehnoloogiate optimaalne ja kooskõlastatud kasutamine Euroopa julgeoleku huvides, samas järgides põhilisi inimõigusi; ergutada teenusepakkujate ja -kasutajate koostööd julgeolekuküsimustele lahenduste otsimisel; samal ajal meetmete abil tugevdada Euroopa julgeolekutööstuse tehnoloogiabaasi ning konkurentsivõimet.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS *(jätkub)*

02 04 01 *(jätkub)*

02 04 01 02 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

02 04 02 ***Ettevalmistustöö Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamiseks***

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate lepinguliste kohustuste täitmiseks seoses selle ettevalmistustegevusega, mis moodustab komisjoni panuse ELi laiemasse tegevuskavva Euroopa probleemide ja ohtude käsitlemiseks ning keskendub kodanike turvalisuse suurendamisele.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1), artikli 49 lõike 6 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 07

KESKKOND

Üldised eesmärgid

Euroopa Liidu keskkonnapoliitika eesmärgid on järgmised:

— tagada keskkonnakaitse kõrge tase, võttes arvesse erinevusi ühenduse eri piirkondade vahel,

— kaasa aidata kodanike kõrgetasemelise elukvaliteedi ja heaolu saavutamisele, püüda tagada keskkonda, kus saastetase ei kahjusta inimeste tervist ega keskkonda, ning edendada säästvat arengut,

— toetada rahvusvahelisel tasemel piirkondlike või ülemaailmsete keskkonnaprobleemide lahendamisele suunatud meetmeid ja teha asjakohaste keskkonnaalaste eesmärkide elluviimisel koostööd kolmandate riikidega ja pädevate rahvusvaheliste organisatsioonidega,

— edendada ja toetada keskkonnakaitsenõuete integreerimist muude ühenduse põhimõtete ja tegevuse määratlemisse ja rakendamisse, pidades eelkõige silmas säästva arengu laiemat kasutust.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	76 437 231	76 437 231			76 437 231	76 437 231
07 02	ÜLEMAAILMSED KESKKONNAKÜSIMUSED	2 500 000	8 950 000			2 500 000	8 950 000
07 03	ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE	258 309 000	217 859 000			258 309 000	217 859 000
07 04	SUURÕNNETUSTELE KIIRREAGEERIMISE JA NENDEKS VALMISOLEKU RAHASTAMISVAHEND	14 860 000	19 140 000			14 860 000	19 140 000
07 05	ELI KESKKONNAALASEL TEGEVUSPROGRAMMIL PÕHINEVAD UUED POLIITILISED ALGATUSED	p.m.	5 400 000			p.m.	5 400 000
07 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	150 000			—	150 000
	Jaotis 07 — Kogusumma	**352 106 231**	**327 936 231**			**352 106 231**	**327 936 231**

KOMISJON

JAOTIS 07

KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
07 01 01	***Keskkonna poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	47 944 051		47 944 051
	Artikkel 07 01 01 — Vahesumma		47 944 051		47 944 051
07 01 02	***Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 118 574		5 118 574
07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	5 971 511 (1)		5 971 511 (1)
	Artikkel 07 01 02 — Vahesumma		11 090 085		11 090 085
07 01 03	***Keskkonna poliitikavaldkonna seadmete ja teenustega seotud kulud***	5	3 613 095		3 613 095
	Artikkel 07 01 03 — Vahesumma		3 613 095		3 613 095
07 01 04	***Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
07 01 04 01	LIFE+ (Keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2007–2013) — Halduskorralduskulud	2	13 000 000		13 000 000
07 01 04 02	Kodanikukaitse rahastamisvahend — Halduskorralduskulud	3.2	540 000		540 000
07 01 04 03	Programmi LIFE (Euroopa keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2000–2006) lõpuleviimine — Meetmed väljaspool ühenduse territooriumi — Halduskorralduskulud	4	p.m.		p.m.
07 01 04 04	Osalemine rahvusvahelises keskkonnaalases tegevuses — Halduskorralduskulud	4	250 000		250 000
	Artikkel 07 01 04 — Vahesumma		13 790 000		13 790 000
	Peatükk 07 01 — Kogusumma		**76 437 231**		**76 437 231**

(1) Assigneering 102 872 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

KOMISJON

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

07 01 04 Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

07 01 04 01 LIFE+ (Keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2007–2013) — Halduskorralduskulud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
13 000 000		13 000 000

Märkused

Endised punktid 07 01 04 01–07 01 04 03

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade katmiseks:

— programmi LIFE+ raames projektide valiku ning väljavalitud projektide järelevalve, hindamise ja auditeerimise ning programmi LIFE III alusel toetatavate projektide järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulud,

— trükised ja muu tegevus LIFE III ja LIFE+ projektide tulemuste ja heade tavade levitamiseks, ekspertide ja projektide abisaajate kohtumised (teave projektide haldamise, koostöövõrkude loomise, tulemuste jagamise ja heade tavade kohta),

— infotehnoloogiasüsteemide arendamine, hooldamine, käitamine ja IT-tugi sidepidamiseks, järelevalveks, projektide kohta aruannete esitamiseks ja projektide tulemuste levitamiseks,

— selliste infotehnoloogiasüsteemide arendamine, hooldamine, käitamine ja IT-tugi (riist- ja tarkvara, teenused), millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamisega, komisjoni ja abisaajate ja sidusrühmade ühistes huvides (nt ühenduse sõltumatu tehingute register),

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, hindamise, teabe ja trükistega, millel on otsene seos LIFE+ programmi eesmärkide saavutamisega, samuti kõik muud sellised kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud abi saajatele ja komisjonile.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani riikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 03 07.

07 01 04 02 Punkt 07 01 04 02 — Kodanikukaitse rahastamisvahend — Halduskorralduskulud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
540 000		540 000

Märkused

Endine alapunkt 07 01 04 04

Assigneering on ette nähtud järgmiste valdkondadega seotud kulude katmiseks:

— kodanikukaitse rahastamisvahendi ja ühenduse kodanikukaitse mehhanismi määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, järelevalve, auditeerimise, seire ja hindamisega seotud tehnilise ja/või haldusabi kulud;

— komisjoni ruumides asuva järelevalve- ja teabekeskuse laitmatuks toimimiseks vajalike turvalisuse tagamise, IT- ja sidevahendite (kaasaegsed infosüsteemid, sealhulgas geograafilised infosüsteemid, ja sidevahendid, mille abil järelevalve- ja teabekeskus on ühenduses kõigi olemasolevate katastroofihoiatussüsteemidega) soetamise ja hooldamisega ning ühise hädaolukordade side- ja infosüsteemi CECIS majutusega, sealhulgas selleks ettenähtud infrastruktuuriga seotud kulud;

KOMISJON

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

07 01 04 *(jätkub)*

07 01 04 02 *(jätkub)*

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teabe ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega, samuti kõik muud sellised kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vt artikkel 07 04 01.

KOMISJON

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 03	ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE							
07 03 01	***Metsade kaitse programmi lõpuleviimine***	2	p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
	Artikkel 07 03 01 — Vahesumma		p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
07 03 02	***Peamiselt keskkonnakaitse valdkonnas tegutsevate valitsusväliste organisatsioonide toetamise alase ühenduse programmi lõpuleviimine***	2	p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
	Artikkel 07 03 02 — Vahesumma		p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
07 03 03	***Programmi LIFE III (keskkonna rahastamisvahend — 2000–2006) lõpuleviimine — Ühenduse territooriumil läbi viidavad projektid — 1. osa (looduskaitse)***	2	p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
	Artikkel 07 03 03 — Vahesumma		p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
07 03 04	***Programmi LIFE III (keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2000–2006) lõpuleviimine — Ühenduse territooriumil läbi viidavad projektid — 2. osa (keskkonnakaitse)***	2	p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
	Artikkel 07 03 04 — Vahesumma		p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
07 03 05	***Rahastamisvahendite LIFE I (1991–1995) ja LIFE II (1996–1999) lõpuleviimine — Ühenduse territooriumil läbi viidavad projektid — 1. osa (looduskaitse) ja 2. osa (keskkonnakaitse)***	2	p.m.	370 000			p.m.	370 000
	Artikkel 07 03 05 — Vahesumma		p.m.	370 000			p.m.	370 000
07 03 06	***Teavitustegevuse ja muu ühenduse keskkonnaalaste tegevusprogrammidega seotud üldise tegevuse lõpuleviimine***	2	p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
	Artikkel 07 03 06 — Vahesumma		p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000

KOMISJON

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 03 07	***LIFE+ (keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2007–2013)***	2	226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000
	Artikkel 07 03 07 — Vahesumma		226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000
07 03 08	***Linnade säästvat arengut edendava ühenduse koostöö tegevusraamistiku lõpuleviimine***	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artikkel 07 03 08 — Vahesumma		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 09	***Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile***							
07 03 09 01	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile — Toetus jaotistele 1 ja 2	2	16 983 000 (1)	16 983 000 (1)			16 983 000 (1)	16 983 000 (1)
07 03 09 02	Toetus Euroopa Keskkonnaagentuurile — Toetus jaotisele 3	2	10 706 000 (2)	10 706 000 (2)			10 706 000 (2)	10 706 000 (2)
	Artikkel 07 03 09 — Vahesumma		27 689 000	27 689 000			27 689 000	27 689 000
07 03 10	***Natura 2000 ettevalmistav tegevus***	2	1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
	Artikkel 07 03 10 — Vahesumma		1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
07 03 11	***Katseprojekt: metsade kaitse ja säilitamine***	2	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Artikkel 07 03 11 — Vahesumma		3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Peatükk 07 03 — Kogusumma		**258 309 000**	**217 859 000**			**258 309 000**	**217 859 000**

07 03 07 ***LIFE+ (keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2007–2013)***

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahaliseks toetuseks meetmetele ja projektidele, millega soodustatakse ühenduse keskkonnapoliitika ning keskkonda käsitlevate õigusaktide rakendamist, ajakohastamist ja arendamist, sealhulgas keskkonnamõõtme integreerimist muudesse poliitikavaldkondadesse, andes seega panuse säästva arengu edendamisse. Programmi LIFE+ kaudu toetatakse eelkõige kuuenda keskkonnaalase tegevusprogrammi (sealhulgas selle temaatiliste strateegiate) rakendamist ning Euroopa lisandväärtusega meetmete ja projektide rahastamist kolmes eelisvaldkonnas: loodus ja bioloogiline mitmekesisus, keskkonnapoliitika ja juhtimine ning teave ja teabevahetus.

(1) Assigneering 767 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.
(2) Assigneering 494 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.

KOMISJON

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 07 *(jätkub)*

Vähemalt 78 % assigneeringutest kasutatakse meetmetoetusteks projektidele ja sellest vähemalt 50 % on ette nähtud looduskaitset ja bioloogilist mitmekesisust edendavatele projektidele. Rahastatavad projektid valitakse projektikonkursile esitatud projektide hulgast. Rahastatavad projektid peavad olema ühenduse huvidele vastavad, tehniliselt ja rahaliselt ühtsed, teostatavad ning parimat kvaliteeti pakkuvad.

Et tagada Euroopa lisandväärtus ja vältida korduva tegevuse rahastamist, peavad projektid, mida rahastatakse meetmetoetustega, vastama vähemalt ühele järgmistest kriteeriumidest:

— parimate tavadega seotud või näidisprojektid direktiivi 79/409/EMÜ või direktiivi 92/43/EMÜ rakendamiseks või

— uuenduslikud projektid või näidisprojektid, mis on seotud ühenduse keskkonnaalaste eesmärkidega, sealhulgas parimate tavade, oskusteabe ja tehnoloogia arendamise või levitamisega, või

— teadlikkust tõstvad kampaaniad ja tulekahjude vältimisega seotud personali eriväljaõpe või

— projektid nende ühenduse eesmärkide väljaarendamiseks ning rakendamiseks, mis käsitlevad laiaulatuslikku, ühtlustatud, terviklikku ja pikaajalist metsade ning keskkonna vastastikuse mõju seiret.

LIFE+ programmi raames rahastatakse muuhulgas järgmisi meetmeid:

— selliste sõltumatute ja valitsusväliste mittetulundusorganisatsioonide toetamine, kes aitavad kaasa ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonna alaste õigusaktide väljatöötamisele ja rakendamisele,

— komisjoni toetamine keskkonnapoliitika väljatöötamise ja rakendamise algatamisel teadusuuringute ja hindamise, ekspertide ja sidusrühmade töökodade ja seminaride, koostöövõrkude ja arvutisüsteemide, teabe, trükiste ja levitamise, sealhulgas ürituste, näituste ja muude sarnaste teadlikkuse tõstmise meetmete korraldamise abil.

LIFE+ programmi raames rahastatavaid projekte ja meetmeid võib rakendada toetuste või hankemenetluse kaudu ning need võivad koosneda järgmisest:

— uuringud, vaatlused, modelleerimine ja stsenaariumide loomine,

— seire, sealhulgas metsade seire,

— abi suutlikkuse suurendamiseks,

— väljaõpe, seminarid ja kohtumised, sealhulgas tulekahjude vältimisega seotud algatustes osalevate isikute väljaõpe,

— koostöövõrgustiku ning parimate tavade platvormi loomine,

— teavet ja teabevahetust käsitlevad meetmed, sealhulgas kampaaniad teadlikkuse suurendamiseks ning eelkõige kampaaniad avalikkuse teadlikkuse suurendamiseks seoses metsatulekahjudega,

— uuenduslike poliitiliste lähenemisviiside, tehnoloogiate, meetodite ja vahendite tutvustamine,

— selliste valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamine, kes tegutsevad eelkõige keskkonna kaitsmise ja selle seisundi parandamise eesmärgil Euroopa tasandil ning osalevad ühenduse tegevuspõhimõtete ja õigusaktide väljatöötamises ja rakendamises,

— ühenduse keskkonnapoliitika ja keskkonda käsitlevate õigusaktide rakendamisega vahetult seotud võrkude, andmebaaside ning teabe- ja arvutisüsteemide arendamine ning hooldamine, eelkõige üldsuse juurdepääsu parandamiseks keskkonnaalasele teabele. Kaetud kulud on seotud info- ja sidesüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja IT-toega (riist- ja tarkvara, teenused). See hõlmab ka kõnealuste süsteemidega seotud projektijuhtimise, kvaliteedikontrolli, turvalisuse, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid.

KOMISJON

PEATÜKK 07 03 — ÜHENDUSE KESKKONNAPOLIITIKA JA KESKKONDA KÄSITLEVATE ÕIGUSAKTIDE RAKENDAMINE *(jätkub)*

07 03 07 *(jätkub)*

— konkreetselt looduse ja bioloogilise mitmekesisusega on seotud järgmine: alade ja liikide majandamine ning alade kavandamine, sealhulgas Natura 2000 võrgustiku ökoloogilise ühtsuse parandamine; kaitsestaatuse seire, sealhulgas sellise seire loomisega seotud menetlused ja struktuurid, kuid mitte ainult; liikide ja elupaikade kaitsmist käsitlevate tegevuskavade arendamine ja rakendamine; Natura 2000 võrgustiku laiendamine merepiirkondades ning piiratud juhtude puhul maa ostmine.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani riikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Komisjon, parlament ja nõukogu on kokku leppinud, et juhul kui vastavat õigusakti ei suudeta 2007. aasta alguses lõplikult vastu võtta ja tekib õiguslik lünk, võib vahepeal ühisavalduse alusel, mille eelarvepädevad institutsioonid on 2007. aasta eelarve raames vastu võtnud, võtta kuni 15 miljoni euro ulatuses kulukohustusi tegevuseks, mille eesmärk on valmistuda võimalikult hästi üleminekuks programmile LIFE+, s.t säilitada õiguslik raamistik, mis on keskkonna valdkonnas olemasolevate meetmetega üles ehitatud. Õigusliku raamistiku säilimise seisukohast on eelkõige oluline, et jätkuksid meetmed, mis on seotud ELi keskkonnaalaste õigusaktide järelevalve tagamiseks vajalike infosüsteemidega, heitkogustega kauplemise süsteemi aluseks olevate registritega, teadus- ja välisekspertidega, kes valmistavad ette ettepanekuid, mis komisjon peab esitama kindlaksmääratud tähtajaks, teavitamisega ja teadlikkuse tõstmisega.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 614/2007, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE+) kohta (ELT L 149, 9.6.2007, lk 1).

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt EÜ asutamislepingule, Euratomi asutamislepingule ja nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1), artikli 49 lõike 6 punktile d.

KOMISJON

PEATÜKK 07 04 — SUURÕNNETUSTELE KIIRREAGEERIMISE JA NENDEKS VALMISOLEKU RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
07 04	SUURÕNNETUSTELE KIIRREAGEERIMISE JA NENDEKS VALMISOLEKU RAHASTAMISVAHEND							
07 04 01	***Kodanikukaitse rahastamisvahend***	3.2	14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000
	Artikkel 07 04 01 — Vahesumma		14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000
07 04 02	***Loodusõnnetuste vastase võitluse piiriülese koostöö katseprojekt***	3.2	p.m.	3 900 000			p.m.	3 900 000
	Artikkel 07 04 02 — Vahesumma		p.m.	3 900 000			p.m.	3 900 000
07 04 03	***Varasemate programmide ja meetmete lõpuleviimine kodanikukaitse ja merereostuse valdkonnas***	3.2	—	6 300 000			—	6 300 000
	Artikkel 07 04 03 — Vahesumma		—	6 300 000			—	6 300 000
	Peatükk 07 04 — Kogusumma		**14 860 000**	**19 140 000**			**14 860 000**	**19 140 000**

07 04 01 ***Kodanikukaitse rahastamisvahend***

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000

Märkused

Uus artikkel

Assigneering on ette nähtud kodanikukaitse valdkonna meetmetega seotud kulude katmiseks. Selle eesmärk on toetada ja täiendada jõupingutusi liikmesriikides, EFTA riikides ja neis kandidaatriikides, kes on ühendusega kirjutanud alla vastastikuse mõistmise memorandumile loodus-või inimtegevuse tagajärjel toimunud õnnetustele, terroriaktidele, tehnoloogilistele, kiirgus- ja keskkonnõnnetustele reageerimise, nendeks valmisoleku ja nende vältimise meetmete kohta. Samuti on selle eesmärk edendada tihedamat koostööd liikmesriikide vahel kodanikukaitse vallas. See tegevus hõlmab eelkõige järgmist:

— abivajaduste hindamisega tegelevate ekspertide koondamine ja Euroopa abi andmise hõlbustamine liikmesriikides või kolmandates riikides katastroofide korral,

— Euroopa kodanikukaitseabi transport, sealhulgas transpordivahendite kohta asjaomase teabe andmine, katastroofi korral nagu ka sellega seotud logistiline tugi,

— koolituskursused (sealhulgas nii mehhanismi raames korraldatavad üldised koolituskursused kui ka koolituskursused, mille raames keskendutakse eriküsimustele või konkreetsele sihtrühmale), mille kaudu eksperdid ja töörühmade juhid saavad vajalikke teadmisi ja vahendeid, et tõhusalt osaleda ühenduse sekkumistegevuses ning arendada ühtset Euroopa sekkumissüsteemi,

— õppuste juhatamine koordineerimiskeskuse või täieulatuslikul tasandil, et katsetada koostalitlusvõimet, koolitada kodanikukaitse valdkonna ametnikke ning luua ühtne sekkumissüsteem,

KOMISJON

PEATÜKK 07 04 — SUURÕNNETUSTELE KIIRREAGEERIMISE JA NENDEKS VALMISOLEKU RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

07 04 01 *(jätkub)*

— korraldada ekspertide vahetust, et täiendada arusaamist Euroopa kodanikukaitsest ning jagada teavet ja kogemusi,

— töökojad, projektid, uuringud, vaatlused, modelleerimine, stsenaariumide loomine ja situatsiooniplaneerimine, abi suutlikkuse suurendamiseks; näidisprojektid; tehnosiire; teadlikkuse suurendamise ja teabe levitamisega seotud meetmed; teabevahetusmeetmed; järelevalve ja hindamine.

— info- ja sidesüsteemid, eelkõige ühtne hädaabi kommunikatsiooni- ja teabesüsteem (CECIS), mis hädaolukorras hõlbustavad teabevahetust liikmesriikidega, et täiustada tõhusust ning võimaldada ka salastatuse kategooriasse „EU Restricted" kuuluva teabe vahetamist. See hõlmab info- ja sidesüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja IT-toega (riist- ja tarkvara, teenused) seotud kulusid. See hõlmab ka kõnealuste süsteemidega seotud projektijuhtimise, kvaliteedikontrolli, turvalisuse, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu 5. märtsi 2007. aasta otsus 2007/162/EÜ, Euratom (kodanikukaitse rahastamisvahendi kehtestamise kohta) (ELT L 71, 10.3.2007, lk 9).

Nõukogu 23. oktoobri 2001. aasta otsus 2001/792/EÜ, Euratom, millega kehtestatakse ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel (EÜT L 297, 15.11.2001, lk 7).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprillil 2005. aastal esitatud ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku rahastamisvahend (KOM(2005) 113, lõplik).

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tugevdada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, vähendades erinevusi Euroopa Liidu eri piirkondade arengutasemete vahel.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS	27 198 620 860	21 486 901 769			27 198 620 860	21 486 901 769
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	7 121 426 147	4 943 079 985		– 172 195 985	7 121 426 147	4 770 884 000
13 05	STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	SOLIDAARSUSFOND	24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
	Jaotis 13 — Kogusumma	**34 647 648 813**	**27 173 083 560**	**172 195 985**	**0**	**34 819 844 798**	**27 173 083 560**

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND							
13 04 01	***Ühtekuuluvusfond — Varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)***	1.2	p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015
	Artikkel 13 04 01 — Vahesumma		p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015
13 04 02	***Ühtekuuluvusfond***	1.2	7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Artikkel 13 04 02 — Vahesumma		7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Peatükk 13 04 — Kogusumma		**7 121 426 147**	**4 943 079 985**		**– 172 195 985**	**7 121 426 147**	**4 770 884 000**

Märkused

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1265/1999, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 62), määrab kindlaks tingimused, mille alusel makstakse tagasi need ettemaksed, mis ei vähenda fondi osalust asjakohase toimingu rahastamisel. Tulu kõnealuste ettemaksete tagasimaksmisest kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7 ja selle alusel võib avada täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 157. Nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), nähakse ette programmitöö perioodi 2007–2013 eelrahastamise hüvitamise tingimused.

13 04 01 Ühtekuuluvusfond — Varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Ühtekuuluvusfondi kohustusi, mis tuli täita enne 2000. aastat ja programmitöö perioodi 2000–2006 lõpuleviimist.

Pettusevastaseid toiminguid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Assigneering on samuti ette nähtud partnerite võetavate meetmete rahastamiseks järgmisel programmitöö perioodil.

Õiguslik alus

Nõukogu 10. märtsi 1994. aasta määrus (EÜ) nr 566/94, millega laiendatakse määrust (EMÜ) nr 792/93, millega asutatakse ühtekuuluvuse rahastamisvahend (EÜT L 72, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu 16. mai 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1164/94, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1), viimati muudetud 2003. aasta ühinemisaktiga (ELT L 236, 23.9.2003, lk 33).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158 ja 161.

KOMISJON

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 06	SOLIDAARSUSFOND							
13 06 01	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid***	3.2	24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
	Artikkel 13 06 01 — Vahesumma		24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
13 06 02	***Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Ühinemisläbirääkimisi pidavad riigid***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 06 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 13 06 — Kogusumma		**24 370 114**	**24 370 114**	**172 195 985**	**172 195 985**	**196 566 099**	**196 566 099**

13 06 01 Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099

Märkused

Käesolev artikkel on ette nähtud liikmesriikides loodus-, keskkonna- või tehnoloogiliste katastroofide korral kasutusele võetud Euroopa Liidu solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu … määrus (EÜ) nr … Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L …, …, lk …).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 7. novembri 2002. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Liidu solidaarsusfondi rahastamise kohta, mis täiendab 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse tõhustamise kohta (EÜT C 283, 20.11.2002, lk 1).

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (KOM(2005) 108, lõplik).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

Üldised eesmärgid

Valdkond hõlmab kõiki maksukorralduse ja tolliliidu poliitika aspekte. See on jagatud halduskulude peatükiks ja neljaks tegevusalaks, mille jaoks on eelarves ette nähtud tegevuseraldised „Poliitiline strateegia ja koordineerimine", „Maksukorralduse ja tolli rahvusvahelised aspektid", „Tollipoliitika" ja „Maksupoliitika".

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
14 01	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	47 624 730	47 624 730			47 624 730	47 624 730
14 02	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	3 500 000	3 725 000			3 500 000	3 725 000
14 03	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID	p.m.	1 206 078	p.m.	p.m.	p.m.	1 206 078
14 04	TOLLIPOLIITIKA	34 955 000	36 229 000			34 955 000	36 229 000
14 05	MAKSUKORRALDUSPOLIITIKA	23 800 000	25 150 000			23 800 000	25 150 000
14 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	—			—	—
	Jaotis 14 — Kogusumma	**109 879 730**	**113 934 808**	**p.m.**	**p.m.**	**109 879 730**	**113 934 808**

KOMISJON

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
14 03	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLIPOLIITIKA RAHVUSVAHELISED ASPEKTID							
14 03 01	***Tollikoostöö ja rahvusvaheline abi (Toll 2002) — Programmi lõpetamine***	4	—	—			—	—
	Artikkel 14 03 01 — Vahesumma		—	—			—	—
14 03 02	***Tollikoostöö ja rahvusvaheline abi (Toll 2007)***	4	p.m.	1 206 078			p.m.	1 206 078
	Artikkel 14 03 02 — Vahesumma		p.m.	1 206 078			p.m.	1 206 078
14 03 03	***Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides***				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Artikkel 14 03 03 — Vahesumma				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Peatükk 14 03 — Kogusumma		**p.m.**	**1 206 078**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**1 206 078**

14 03 03 Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Märkused

Uus artikkel

Assigneering on ette nähtud ühenduse osamaksude katmiseks:

— Maailma Tolliorganisatsioonis (WCO);

— rahvusvahelises maksundusalases dialoogis (ITD).

Õiguslik alus

Nõukogu 25. juuni 2007 aasta otsus 2007/668/ET, mis käsitleb Euroopa Ühenduse poolt ajutist liikmele omaste õiguste ja kohustuste teostamist Maailma Tolliorganisatsioonis (ELT L 274, 18.10.2007, lk 11).

Alusaktid

Ettepanek nõukogu otsuse kohta, mis käsitleb Euroopa Ühenduste ühinemist Maailma Tolliorganisatsiooniga (WCO) ning ajutist liikmele omaste õiguste ja kohustuste teostamist.

Komisjoni soovitus nõukogule Euroopa Komisjoni osalemise kohta rahvusvahelise maksundusalase dialoogi (ITD) tegevuses.

KOMISJON

JAOTIS 19

VÄLISSUHTED

Üldised eesmärgid

Välissuhete poliitikavaldkonna eesmärk on toetada Euroopa Liidu välispoliitilisi eesmärke koostöö, arenguabi, konfliktide ärahoidmise ning inimõiguste alaste programmide ja projektide abil. Lisaks arengukoostööle hõlmavad need eesmärgid Euroopa Liidu identiteedi laiemat tutvustamist rahvusvahelisel tasandil, eelkõige ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamise kaudu.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
19 01	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	379 654 859	379 654 859			379 654 859	379 654 859
19 02	SISSERÄNDE- JA VARJUPAIGAALANE KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA	47 955 438	31 167 289			47 955 438	31 167 289
19 03	ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA	159 200 000	120 400 000			159 200 000	120 400 000
19 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSED (EIDHR)	1 500 000	123 733 000			1 500 000	123 733 000
19 05	SUHTED JA KOOSTÖÖ ÜHENDUSEVÄLISTE TÖÖSTUSRIIKIDEGA	24 700 000	19 500 000			24 700 000	19 500 000
19 06	KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE	198 825 738	117 248 621			198 825 738	117 248 621
19 08	EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA JA SUHTED VENEMAAGA	1 425 976 371	1 035 753 208			1 425 976 371	1 035 753 208
19 09	SUHTED LADINA-AMEERIKAGA	338 443 346	310 000 000			338 443 346	310 000 000
19 10	SUHTED AASIA, KESK-AASIA JA JORDANI JÕEST IDA POOL ASUVATE RIIKIDEGA	824 365 000	792 648 533			824 365 000	792 648 533
19 11	VÄLISSUHETE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	25 068 000	23 295 000			25 068 000	23 295 000
19 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	1 785 000			—	1 785 000
	Jaotis 19 — Kogusumma	**3 425 688 752**	**2 955 185 510**			**3 425 688 752**	**2 955 185 510**

KOMISJON

JAOTIS 19

VÄLISSUHTED

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
19 06	KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE							
19 06 01	***Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek***							
19 06 01 01	Kriisidele reageerimine ja nendeks valmisolek (stabiliseerimisvahend)	4	100 000 000	55 900 000			100 000 000	55 900 000
19 06 01 02	Varasema koostöö lõpuleviimine	4	p.m.	15 042 402			p.m.	15 042 402
19 06 01 03	Vabatahtliku tehnilise abi programm — Ettevalmistav meede	4	p.m.	200 565			p.m.	200 565
	Artikkel 19 06 01 — Vahesumma		100 000 000	71 142 967			100 000 000	71 142 967
19 06 02	***Meetmed, millega kaitstakse riike ja nende elanikkonda kriitiliste tehnoloogiliste ohtude eest***							
19 06 02 01	Meetmed keemiliste, tuuma- ja bioloogiliste materjalide või vahenditega seotud riskide maandamise ja nendeks valmisoleku valdkondades (stabiliseerimisvahend)	4	26 040 303	p.m.			26 040 303	p.m.
19 06 02 02	Ettevalmistav tegevus tuuma-, bioloogiliste, keemia- ja väikerelvade vähendamiseks	4	p.m.	2 005 654			p.m.	2 005 654
	Artikkel 19 06 02 — Vahesumma		26 040 303	2 005 654			26 040 303	2 005 654
19 06 03	***Piirkondadevahelised meetmed organiseeritud kuritegevuse, inimkaubanduse, hädavajaliku infrastruktuuri kaitse, rahvatervisega seotud ohtude ning terrorismivastase võitluse valdkonnas (stabiliseerimisvahend)***	4	9 013 435	p.m.			9 013 435	p.m.
	Artikkel 19 06 03 — Vahesumma		9 013 435	p.m.			9 013 435	p.m.

KOMISJON

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JULGEOLEKULE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
19 06 04	***Abi tuumaenergeetika sektoris***							
19 06 04 01	Abi tuumaenergeetika sektoris	4	58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000
19 06 04 02	Ühenduse panus EBRD Tšernobõli fondi	4	p.m. [1]	p.m. [1]			p.m. [1]	p.m. [1]
	Artikkel 19 06 04 — Vahesumma		58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000
19 06 05	***Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides***	4	5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000
	Artikkel 19 06 05 — Vahesumma		5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000
	Peatükk 19 06 — Kogusumma		**198 825 738**	**117 248 621**			**198 825 738**	**117 248 621**

Märkused

Uus peatükk

19 06 05 ***Kodanikukaitsemissioonid kolmandates riikides***

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000

Märkused

Uus artikkel

Artikkel on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks, mis tekivad seoses kodanikukaitse rahastamisvahendi ja ühenduse kodanikukaitse mehhanismi raames toimuvate kodanikukaitsemissioonidega kolmandates riikides:

— abivajaduste hindamisega tegelevate ekspertide koondamine ja Euroopa abi andmise hõlbustamine liikmesriikides või kolmandates riikides katastroofide korral,

— Euroopa kodanikukaitseabi transport, sealhulgas transpordivahendite kohta asjaomase teabe andmine, katastroofi korral nagu ka sellega seotud logistiline tugi.

Koostööpartnerite hulka võivad kuuluda liikmesriikide või abi saavate riikide asutused ja nende esindajad, piirkondlikud ja rahvusvahelised organisatsioonid ja nende esindajad, valitsusvälised organisatsioonid ning asjakohaste teadmiste ja kogemustega avaliku ja erasektori ettevõtjad ning üksikorganisatsioonid või konkreetsed ettevõtjad (sealhulgas liikmesriikide valitsuste lähetatud isikud).

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eeskätt selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

[1] Assigneering 10 000 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 02.

KOMISJON

PEATÜKK 19 06 — KRIISIDELE REAGEERIMINE JA OHUD ÜLEMAAILMSELE JjulgeolekULE *(jätkub)*

19 06 05 *(jätkub)*

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Nõukogu 5. märtsi 2007. aasta otsus 2007/162/EÜ, Euratom (kodanikukaitse rahastamisvahendi kehtestamise kohta) (ELT L 71, 10.3.2007, lk 9).

Nõukogu 23. oktoobri 2001. aasta otsus 2001/792/EÜ, Euratom, millega kehtestatakse ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel (EÜT L 297, 15.11.2001, lk 7).

Alusaktid

Komisjoni 26. jaanuaril 2006. aastal esitatud ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega luuakse ühenduse kodanikukaitse mehhanism (uuesti sõnastatud) (KOM(2006) 29, lõplik).

KOMISJON

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

Üldised eesmärgid

Luua kaasaegne haldusstruktuur, mille aluseks on teeninduskultuur ja mille puhul juhtkond vastutab enamiku küsimuste eest, mis on seotud 1. märtsil 2000 vastu võetud reforme käsitlevas valges raamatus sätestatud komisjoni haldusreformi programmiga.

Võimaldada komisjonil täita oma õiguslikke ja poliitilisi kohustusi ning vajadusi seoses keeltega, milles ta peab pidama oma kirjalikku suhtlust.

Pakkuda komisjoni, nõukogu, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee, Regioonide Komitee, Euroopa Investeerimispanga ja muude Euroopa Liidu organite koosolekutel kvaliteetset tõlketeenust.

Tagada komisjoni koosolekutele tehniline ja logistiline tugi ning pakkuda konverentside korraldamist ning sellega seotud oskusteavet ja konsultatsioone.

Tagada Euroopa Liidu institutsioonidest pärit teabe avaldamine.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 6		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	890 814 057	890 814 057	35 500 000	35 500 000	926 314 057	926 314 057
26 02	MULTIMEEDIATOODANG	29 500 000	29 500 000			29 500 000	29 500 000
	Jaotis 26 — Kogusumma	**920 314 057**	**920 314 057**	**35 500 000**	**35 500 000**	**955 814 057**	**955 814 057**

KOMISJON

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
26 01 01	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	94 301 717		94 301 717
	Artikkel 26 01 01 — Vahesumma		94 301 717		94 301 717
26 01 02	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
26 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	5 738 283		5 738 283
26 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	18 975 261		18 975 261
	Artikkel 26 01 02 — Vahesumma		24 713 544		24 713 544
26 01 03	***Komisjoni halduse poliitikavaldkonna varustuse ja teenustega seotud kulud***	5	7 106 640		7 106 640
	Artikkel 26 01 03 — Vahesumma		7 106 640		7 106 640
26 01 08	***Katseprojekt: halduskoormuse minimeerimine***	5	2 000 000		2 000 000
	Artikkel 26 01 08 — Vahesumma		2 000 000		2 000 000
26 01 09	***Haldustoetus väljaannete talitusele***				
26 01 09 01	Väljaannete talitus	5	80 025 000		80 025 000
	Artikkel 26 01 09 — Vahesumma		80 025 000		80 025 000
26 01 10	***Ühenduse õiguse konsolideerimine***				
26 01 10 01	Ühenduse õiguse konsolideerimine	5	3 000 000		3 000 000
	Artikkel 26 01 10 — Vahesumma		3 000 000		3 000 000

KOMISJON

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
26 01 11	***Euroopa Liidu Teataja (L ja C)***				
26 01 11 01	Euroopa Liidu Teataja	5	22 960 000		22 960 000
	Artikkel 26 01 11 — Vahesumma		22 960 000		22 960 000
26 01 20	***Euroopa Personalivaliku Amet***	5	23 678 000 [1]		23 678 000 [1]
	Artikkel 26 01 20 — Vahesumma		23 678 000		23 678 000
26 01 21	***Üksikisikute rahaliste õiguste haldamise ja maksmise büroo***	5	32 692 000		32 692 000
	Artikkel 26 01 21 — Vahesumma		32 692 000		32 692 000
26 01 22	***Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel***				
26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	5	57 624 000		57 624 000
26 01 22 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Brüssel	5	198 270 000		198 270 000
26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud, Brüssel	5	64 400 000		64 400 000
26 01 22 04	Sisseseade ja mööbel, Brüssel	5	5 733 000		5 733 000
26 01 22 05	Teenused ja muud talituskulud, Brüssel	5	7 200 000		7 200 000
	Artikkel 26 01 22 — Vahesumma		333 227 000		333 227 000
26 01 23	***Infrastruktuuri- ja logistikatalitus (Luxembourg)***				
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	5	23 671 000		23 671 000
26 01 23 02	Hoonete soetamine ja rentimine, Luxembourg	5	35 193 000		35 193 000
26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud, Luxembourg	5	11 848 000		11 848 000
26 01 23 04	Sisseseade ja mööbel, Luxembourg	5	845 000		845 000
26 01 23 05	Teenused ja muud talituskulud, Luxembourg	5	742 000		742 000

[1] Assigneering 1 667 000 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

KOMISJON

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
26 01 23 06	Hoonete valve, Luxembourg	5	6 380 000		6 380 000
	Artikkel 26 01 23 — Vahesumma		78 679 000		78 679 000
26 01 40	***Turvalisus***				
26 01 40 01	Turvalisus ja järelevalve	5	7 766 000		7 766 000
26 01 40 02	Hoonete valve, Brüssel	5	29 640 000		29 640 000
	Artikkel 26 01 40 — Vahesumma		37 406 000		37 406 000
26 01 49	***Automaatselt ülekantavad haldusassigneeringud***	5	—		—
	Artikkel 26 01 49 — Vahesumma		—		—
26 01 50	***Personalipoliitika ja -juhtimine***				
26 01 50 01	Meditsiinitalitus	5	6 131 000		6 131 000
26 01 50 02	Konkursside, personalivaliku ja värbamise kulud	5	3 246 000		3 246 000
26 01 50 04	Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas	5	6 856 000		6 856 000
26 01 50 05	Abi õnnetuste ohvritele söe- ja terasesektoris ning orbude toetused	5	p.m.		p.m.
26 01 50 06	Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud siseriiklikesse riigiteenistustesse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse	5	632 000		632 000
26 01 50 07	Kahjutasud	5	250 000	35 500 000	35 750 000
26 01 50 08	Mitmesugused kindlustused	5	30 000		30 000
26 01 50 09	Keelekursused	5	4 214 000		4 214 000
26 01 50 11	Euroopa koolid: Luxembourg I	5	21 548 081		21 548 081
26 01 50 12	Euroopa koolid: Brüssel I (Uccle)	5	19 174 473		19 174 473
26 01 50 13	Euroopa koolid: Brüssel II (Woluwe)	5	19 066 572		19 066 572

KOMISJON

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
26 01 50 14	Euroopa koolid: Brüssel III (Ixelles)	5	16 982 636		16 982 636
26 01 50 15	Euroopa koolid: München (Saksamaa)	5	862 478		862 478
26 01 50 16	Euroopa koolid: Varese (Itaalia)	5	9 290 109		9 290 109
26 01 50 17	Euroopa koolid: Karlsruhe (Saksamaa)	5	4 165 757		4 165 757
26 01 50 18	Euroopa koolid: Culham (Ühendkuningriik)	5	5 571 131		5 571 131
26 01 50 19	Euroopa koolid: Bergen (Holland)	5	4 671 981		4 671 981
26 01 50 20	Euroopa koolid: Mol (Belgia)	5	6 307 937		6 307 937
26 01 50 21	Euroopa koolid: Alicante (Hispaania)	5	4 512 488		4 512 488
26 01 50 22	Euroopa koolid: Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)	5	4 309 027		4 309 027
26 01 50 23	Euroopa koolid: kuratooriumi esindaja kantselei (Brüssel)	5	7 647 791		7 647 791
26 01 50 24	Euroopa koolid: Luxembourg II	5	3 013 695		3 013 695
26 01 50 25	Euroopa koolid: Brüssel IV (üleminek)	5	2 542 000		2 542 000
	Artikkel 26 01 50 — Vahesumma		151 025 156	35 500 000	186 525 156
	Peatükk 26 01 — Kogusumma		**890 814 057**	**35 500 000**	**926 314 057**

26 01 50 Personalipoliitika ja -juhtimine

26 01 50 07 Kahjutasud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 6	Uus summa
250 000	35 500 000	35 750 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kahjutasud ja kulud, mis on seotud komisjoni vastu seoses institutsiooni enda personali- ja haldusmenetlusega esitatavate nõuete rahuldamisega (tsiviilvastutus),

— teatavate juhtudega seotud kulutused, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.